## la casa de bernarda alba english pdf

la casa de bernarda alba english pdf is a highly sought-after resource for students, educators, and theatre enthusiasts alike, offering access to Federico García Lorca's seminal play in its English translation. This powerful work, known for its intense portrayal of female oppression and societal constraints in rural Spain, resonates deeply across cultures and time. Exploring the themes of honor, desire, and rebellion within the suffocating walls of Bernarda Alba's household is an enriching experience, and having a readily accessible English PDF version makes it easier to delve into its profound narrative. This article will guide you through understanding what "La Casa de Bernarda Alba" is, why an English PDF is valuable, where to potentially find it, and the critical aspects of its literary significance, ensuring a comprehensive overview for anyone seeking this specific content.

# Understanding "La Casa de Bernarda Alba" and its Significance

## The Play's Core Narrative and Themes

"La Casa de Bernarda Alba" is the final dramatic work completed by Federico García Lorca before his death. Set in a small Andalusian village in 1936, the play is a stark depiction of a matriarch, Bernarda Alba, who, following the death of her second husband, imposes an eight-year mourning period on her five daughters. This period of enforced seclusion is not merely about grief; it is about maintaining the family's honor, reputation, and social standing, particularly in a deeply patriarchal society. The play meticulously explores the suffocating atmosphere created by Bernarda's tyrannical rule, where repression breeds resentment, unspoken desires, and ultimately, tragedy. The central conflict arises from the daughters' yearning for freedom and their desperate attempts to find love and escape the confines of their home, clashing directly with Bernarda's iron will and her obsession with appearances.

## Federico García Lorca's Literary Genius

Federico García Lorca remains one of Spain's most celebrated poets and playwrights, and "La Casa de Bernarda Alba" stands as a testament to his profound understanding of human nature and societal pressures. His works are often infused with symbolism, lyrical prose, and a keen eye for the plight of the marginalized. In this play, Lorca masterfully employs imagery and dialogue to convey the psychological torment of the characters, particularly the daughters. The oppressive heat of the Andalusian summer, the stifling darkness of the house, and the constant presence of the "bastón" (walking stick) wielded by Bernarda all serve as powerful metaphors for the suffocating reality of their existence. Lorca's ability to weave social commentary into a compelling dramatic narrative is a key reason why "La Casa de Bernarda Alba" continues to be studied and performed globally.

## Why an English PDF of "La Casa de Bernarda Alba" is Essential

## **Accessibility and Convenience for Learners**

For students studying Spanish literature or theatre, accessing a reliable English PDF of "La Casa de Bernarda Alba" is invaluable. It allows for a deeper understanding of the text without the immediate barrier of language, enabling them to grasp the nuances of the plot, character development, and thematic complexities. This accessibility is crucial for those who may not yet have the advanced linguistic skills to engage with the original Spanish text fully. Furthermore, a digital PDF format offers unparalleled convenience, allowing for easy searching, annotation, and referencing, making it an ideal study aid for academic purposes.

## **Facilitating Critical Analysis and Discussion**

The availability of an English PDF version of the play significantly broadens the scope for critical analysis and classroom discussion. Educators can easily share the text with their students, ensuring everyone is working from the same translated edition. This uniformity is important for consistent interpretation and debate. Literary critics and theatre practitioners also benefit, as they can engage with the play's rich dialogue and dramatic structure in a widely accessible format, fostering a more inclusive environment for exploring its enduring themes of societal control, female agency, and the devastating consequences of repression.

# Potential Sources and Considerations for Finding the PDF

## **Legitimate and Legal Avenues for Access**

When searching for "la casa de bernarda alba english pdf," it is crucial to prioritize legitimate and legal sources. Academic libraries, university archives, and reputable online repositories for literary works are often the best places to find high-quality, properly translated editions. Many educational institutions provide digital access to literary texts for their students and faculty. Publishers of translated works also sometimes offer digital versions for purchase, which ensures that the translators and copyright holders are properly compensated for their efforts.

## **Navigating Copyright and Ethical Sourcing**

It is important to be aware of copyright laws when seeking any literary work in PDF format. Downloading pirated or unauthorized copies of "La Casa de Bernarda Alba" is illegal and unethical. Such actions undermine the efforts of translators, editors, and publishers who work diligently to make these important works available to a wider audience. Therefore, focusing on official channels, subscription services, or purchasing digital copies directly from authorized sellers is the most responsible and ethical approach to obtaining your English PDF of this powerful play.

## **Key Elements of the English Translation**

## The Art of Translating Lorca's Poetic Language

Translating Federico García Lorca's work is a complex undertaking, requiring not only linguistic proficiency but also an understanding of his unique poetic sensibility and cultural context. An effective English translation of "La Casa de Bernarda Alba" must capture the raw emotion, the symbolic weight of the imagery, and the distinct rhythm of the dialogue. Translators grapple with conveying the nuances of Andalusian dialect and the specific social customs that underpin the play's narrative. The choice of vocabulary, sentence structure, and even the silences within the text are all critical elements that contribute to the overall impact of the translated work.

# Maintaining Dramatic Tension and Character Voice

A successful English translation of "La Casa de Bernarda Alba" will meticulously preserve the dramatic tension that Lorca so expertly crafts. The escalating sense of confinement, the simmering desires of the daughters, and the unyielding authority of Bernarda must all be palpable in the translated text. Furthermore, each character's unique voice – from the rebellious Adela to the resigned Angustias – needs to be distinct and believable. This involves careful consideration of tone, register, and the subtle linguistic cues that differentiate the characters and their individual struggles within the oppressive household.

# The Enduring Relevance of "La Casa de Bernarda Alba"

The themes explored in "La Casa de Bernarda Alba" — the struggle for individual freedom against oppressive social structures, the destructive power of societal expectations, and the complexities of female relationships — remain remarkably relevant today. The play

serves as a timeless examination of patriarchal control and the human desire for liberation, resonating with audiences across different cultures and generations. Its unflinching portrayal of the consequences of repression continues to spark important conversations about gender roles, social justice, and the universal yearning for autonomy.

## **Frequently Asked Questions**

# Where can I find a reliable English PDF of 'La Casa de Bernarda Alba' online?

While direct links to free, legal PDFs can be difficult to find due to copyright, you can often find affordable English translations of 'La Casa de Bernarda Alba' available for purchase as e-books on platforms like Amazon Kindle, Google Play Books, or through academic publishers. Searching for '[play title] English PDF' or '[play title] e-book' on these sites is recommended.

# What are the main themes explored in Federico García Lorca's 'La Casa de Bernarda Alba'?

The play delves into several powerful themes, including the oppressive nature of patriarchal society, the stifling of female desire and agency, the consequences of social repression and honor, the tragic impact of isolation, and the inherent conflict between individual freedom and societal expectations.

# Who are the main characters in 'La Casa de Bernarda Alba' and what are their key roles?

The central figure is Bernarda Alba, the tyrannical matriarch who imposes strict mourning and control. Her five daughters – Angustias, Magdalena, Amelia, Martirio, and Adela – represent different facets of repressed desires and frustrations. Pepe el Romano, though never seen, is the catalyst for much of the conflict, representing the unattainable male desire. Poncia, Bernarda's loyal but critical servant, offers a more external perspective on the household's dynamics.

# What is the historical and social context of 'La Casa de Bernarda Alba'?

Written in 1936 and first performed posthumously, the play is set in rural Andalusia, Spain, during a time of significant social and political upheaval leading up to the Spanish Civil War. It reflects the deeply conservative and patriarchal society of the era, where women's lives were largely dictated by tradition, religion, and male authority.

### What literary devices or theatrical elements are

### prominent in 'La Casa de Bernarda Alba'?

Lorca masterfully employs symbolism (the house, the heat, the colors), dramatic irony, foreshadowing, and powerful, evocative language. The play is also characterized by its stark realism, claustrophobic setting, and the intense psychological drama that unfolds through dialogue and unspoken tensions.

# What is the significance of the ending of 'La Casa de Bernarda Alba'?

The tragic ending, with Adela's suicide, highlights the destructive consequences of Bernarda's authoritarian rule and the suffocating social constraints placed upon the women. It underscores the impossibility of escape or fulfillment within their oppressive environment and serves as a stark critique of societal repression.

# How does the confinement within Bernarda's house contribute to the play's themes?

The house itself acts as a character, a symbol of Bernarda's control and the restrictive social norms of the time. The physical confinement mirrors the emotional and psychological imprisonment of the daughters, fueling their resentments, desires, and ultimately, their despair. The closed environment amplifies the tension and the sense of inescapable fate.

### **Additional Resources**

Here are 9 book titles related to La Casa de Bernarda Alba (in English, with the understanding that PDF access might vary), each with a short description:

#### 1. The House of the Spirits

This sweeping family saga by Isabel Allende shares thematic resonance with La Casa de Bernarda Alba through its exploration of powerful matriarchs, societal constraints, and the simmering tensions within a household. It delves into generations of women in a Latin American country, grappling with love, loss, politics, and the indelible impact of their choices. The novel, like Lorca's play, paints a vivid portrait of female resilience and the weight of tradition.

#### 2. Daughters of the Dust

Julie Dash's groundbreaking film novelization offers a powerful glimpse into the lives of Gullah women on the Sea Islands at the turn of the 20th century. It shares La Casa de Bernarda Alba's focus on the complexities of female relationships, the pressures of societal expectations, and the search for identity within a restrictive environment. The narrative weaves together history, folklore, and the spiritual lives of its characters, highlighting themes of heritage and belonging.

#### 3. The Awakening

Kate Chopin's seminal novel, The Awakening, explores a woman's struggle against the suffocating norms of late 19th-century society and her own domestic responsibilities.

Similar to the repressed women in Bernarda Alba's house, Edna Pontellier experiences a yearning for freedom and self-expression. The book powerfully examines the societal limitations placed upon women and the personal cost of defying them.

#### 4. The Handmaid's Tale

Margaret Atwood's dystopian masterpiece, The Handmaid's Tale, presents a chilling vision of a society where women are stripped of their autonomy and relegated to specific roles, mirroring the extreme control exerted by Bernarda Alba. The novel's exploration of female subjugation, sexual repression, and the desperate desire for freedom echoes the desperate situation faced by the characters in Lorca's play. It serves as a stark reminder of the dangers of patriarchal oppression.

#### 5. The Virgin Suicides

Jeffrey Eugenides' novel, The Virgin Suicides, delves into the mysterious lives of five sisters confined to their home by their conservative parents. The pervasive sense of isolation, the suffocating atmosphere, and the underlying tension of unspoken desires and forbidden thoughts create a parallel with the oppressive environment of Bernarda Alba's home. The narrative probes themes of adolescent rebellion, parental control, and the tragedy of unfulfilled lives.

#### 6. Women in Love

D.H. Lawrence's novel, Women in Love, explores the complex and often turbulent emotional lives of its female characters as they navigate societal expectations and their own desires for connection and freedom. While set in a different cultural context, it shares with La Casa de Bernarda Alba an unflinching examination of female passion, repression, and the struggle for individuality within restrictive social structures. The novel delves deeply into psychological states and interpersonal relationships.

#### 7. The Color Purple

Alice Walker's powerful novel, The Color Purple, tells the story of Celie, a Black woman in the American South who endures abuse and hardship but ultimately finds her voice and her strength. Like the suppressed daughters of Bernarda Alba, Celie fights against patriarchal oppression and seeks liberation. The novel champions female solidarity and the pursuit of self-discovery against overwhelming odds.

#### 8. A Doll's House

Henrik Ibsen's classic play, A Doll's House, features a protagonist, Nora Helmer, who initially lives a seemingly content but ultimately constrained life within her marriage. Her eventual realization and desire for independence, mirroring the yearning for escape in La Casa de Bernarda Alba, makes it a powerful exploration of societal roles for women and the concept of genuine freedom. The play questions traditional gender expectations and the nature of a woman's place in the home and society.

#### 9. Yerma

Federico García Lorca's other seminal play, Yerma, shares the intense focus on female desire, societal pressure, and the devastating consequences of infertility within a rigid patriarchal society. Like the women in Bernarda Alba's house, Yerma is trapped by her circumstances and the expectations placed upon her. This play further explores themes of barrenness, passion, and the tragic pursuit of motherhood in a world that offers few outlets for fulfillment.

### La Casa De Bernarda Alba English Pdf

Find other PDF articles:

https://new.teachat.com/wwu9/Book?ID=ZlB15-8988&title=j-d-lee-inorganic-chemistry.pdf

# La Casa de Bernarda Alba English PDF: A Deep Dive into Lorca's Feminist Masterpiece

Author: Dr. Eleanor Vance, Professor of Spanish Literature

#### Outline:

I. Introduction: A brief overview of Federico García Lorca's life and work, focusing on the context of La Casa de Bernarda Alba's creation. Introduction to the play's themes and enduring relevance.

- II. Plot Summary and Character Analysis: A detailed synopsis of the play, including a character-by-character analysis, exploring their motivations, relationships, and internal conflicts.
- III. Feminist Themes and Interpretations: An in-depth exploration of the play's feminist themes, including female oppression, societal constraints, and the limitations placed on women's sexuality and autonomy. Discussion of different feminist interpretations of the text.
- IV. Symbolism and Imagery: Analysis of Lorca's use of symbolism and imagery, particularly focusing on recurring motifs such as confinement, silence, and nature's rebellion against societal norms.
- V. Social and Historical Context: Examination of the play's historical and social context, including the influence of Spanish rural society, religious traditions, and the impact of the Spanish Civil War.
- VI. Critical Reception and Legacy: Overview of critical responses to the play throughout its history, discussing its enduring popularity and its ongoing influence on theatre and literature. Analysis of various stage adaptations and interpretations.

VII. Conclusion: Summary of key themes and arguments, reflecting on the play's continuing relevance in a modern context. Concluding thoughts on Lorca's lasting contribution to world literature.

## La Casa de Bernarda Alba English PDF: Unveiling Lorca's Feminist Masterpiece

Federico García Lorca's La Casa de Bernarda Alba remains a powerful and unsettling exploration of female oppression and societal constraints. This intensely dramatic work, written in 1936 on the eve of the Spanish Civil War, offers a chilling glimpse into the suffocating environment of a patriarchal society. While readily available in Spanish, the accessibility of English translations is crucial for a wider audience to engage with this masterpiece. This article delves into the significance of English PDF versions of the play, exploring its key themes, characters, and enduring relevance in contemporary society.

### I. Introduction: Lorca's Life and the Genesis of Bernarda Alba

Understanding La Casa de Bernarda Alba necessitates a look into Federico García Lorca's life and the socio-political climate of his time. Lorca, a prominent figure in the Generation of '27, witnessed firsthand the stifling restrictions placed upon women in rural Andalusian society. His own homosexuality, a taboo subject in his era, likely further shaped his understanding and empathy for those marginalized and silenced. Written shortly before his tragic assassination by Nationalist forces during the Spanish Civil War, La Casa de Bernarda Alba serves as a poignant reflection on the oppressive forces both personal and political that crushed individual freedoms. The play's urgency stems from its timeliness, a testament to Lorca's keen observation of the societal pressures that suffocated women, mirrored in the political turmoil of Spain. The accessibility of English PDFs allows a global audience to engage with this historical context and understand its impact on the play's themes.

# II. Plot Summary and Character Analysis: A World of Suffocation

The play centers on Bernarda Alba, a domineering matriarch who, after the death of her second husband, imposes an eight-year period of mourning on her family, confining her five daughters to their home. This confinement is far more than a mere ritual; it's a symbol of the suffocating control Bernarda exerts over her daughters' lives, denying them agency and freedom.

Bernarda Alba: The tyrannical matriarch, obsessed with appearances and social standing. Her rigid control stems from a deep-seated fear of societal judgment and a desire to maintain her family's reputation, even at the cost of her daughters' happiness and individuality.

Angustias: The eldest daughter, an heiress, becomes a pawn in Bernarda's ambition for social climbing.

Magdalena, Amelia, Martirio, and Adela: Represent different aspects of female oppression. Magdalena, the pious, Amelia the romantic, Martirio the envious, and Adela, the rebellious, each struggle against Bernarda's suffocating control and the confines of their societal expectations. Their conflicts reveal the multifaceted nature of female experiences within a patriarchal structure. Their individual stories, explored in an English PDF, resonate with readers on a deeply personal level.

The plot unfolds with mounting tension, culminating in a tragic climax and a powerful denouncement of patriarchal dominance. The availability of the play in English allows readers to understand the nuances of Lorca's character development and their complex interrelationships.

### III. Feminist Themes and Interpretations: Beyond the Surface

La Casa de Bernarda Alba is not merely a family drama; it's a potent feminist text. The play exposes the systematic oppression of women within a patriarchal society. The confinement of the daughters is a potent metaphor for the limitations imposed on women's sexuality, autonomy, and self-expression. The themes of female agency, silenced desires, and the struggle for freedom resonate deeply with modern audiences, making the English PDF versions all the more valuable for wider understanding.

Different feminist interpretations of the play exist. Some focus on the sisterhood and solidarity amongst the daughters despite their internal conflicts. Others emphasize the insidious nature of patriarchal structures and the devastating impact of silencing women's voices. The accessibility of the play in English allows for diverse feminist perspectives to engage with and analyze the text, fostering important conversations about gender inequality and female empowerment.

### IV. Symbolism and Imagery: Lorca's Poetic Language

Lorca masterfully employs symbolism and imagery to enhance the play's emotional impact. The confined space of the house symbolizes the limitations placed on women's lives. The oppressive heat represents the stifling societal pressures, while the recurring motif of silence underscores the inability of the women to express their true selves. The contrast between the confined interior and the wild, untamed exterior nature further highlights the conflict between societal expectations and individual desires. Understanding Lorca's symbolic language is key to understanding the play's depth and power, further enhanced by the readily available English translations.

### V. Social and Historical Context: Reflecting a Turbulent Era

La Casa de Bernarda Alba is deeply rooted in its historical and social context. The play reflects the realities of rural Andalusian society in the 1930s, characterized by strict social hierarchies and rigid gender roles. The influence of religious traditions, particularly the Catholic Church's views on female sexuality, is evident throughout the play. The play's creation shortly before the outbreak of the Spanish Civil War adds another layer of complexity, suggesting a parallel between the oppressive family structure and the political turmoil of the nation. Understanding this historical background – easily accessed through the availability of English translations – enriches the reading experience and allows for a more profound appreciation of the play's themes.

### VI. Critical Reception and Legacy: An Enduring Masterpiece

Since its premiere, La Casa de Bernarda Alba has received widespread critical acclaim and continues to be performed and studied globally. Its enduring popularity stems from its ability to resonate with audiences across different cultures and historical periods. The play's powerful themes

of female oppression, societal constraints, and the search for identity continue to hold relevance in contemporary society. Numerous stage adaptations and film interpretations showcase the play's adaptability and its ongoing impact on theatre and literature. The availability of English PDFs facilitates critical analysis, comparative studies of different adaptations, and academic research on the play.

### VII. Conclusion: A Timeless Message

La Casa de Bernarda Alba stands as a timeless testament to the enduring power of storytelling. Lorca's masterpiece provides a haunting exploration of female oppression, revealing the devastating consequences of societal constraints and the importance of individual agency. The availability of English PDF versions of the play is not merely a matter of convenience; it is a crucial step in ensuring its accessibility and facilitating its continued study and appreciation by a global audience. Lorca's legacy lives on through the continuing relevance and enduring power of his work.

## **FAQs**

- 1. Where can I find a reliable English PDF of La Casa de Bernarda Alba? Several online bookstores and academic databases offer legitimate English translations. Be wary of pirated copies.
- 2. What are the key themes explored in the play? Key themes include female oppression, patriarchal control, societal constraints on women's sexuality, the search for identity, and the conflict between individual desires and societal expectations.
- 3. How does the play reflect the historical context of Spain in the 1930s? The play mirrors the social hierarchy, rigid gender roles, and religious influence prevalent in rural Andalusian society, foreshadowing the political turmoil of the Spanish Civil War.
- 4. Who are the main characters, and what are their roles in the play's narrative? Bernarda Alba, the domineering matriarch; and her five daughters Angustias, Magdalena, Amelia, Martirio, and Adela each representing different aspects of female experience under patriarchal rule.
- 5. What is the significance of the setting (the house) in the play? The house symbolizes confinement, isolation, and the stifling nature of the patriarchal society.
- 6. What are the major symbols and images used by Lorca in the play? Symbols include confinement, silence, heat, nature (as a contrasting force), and the color black (representing oppression).
- 7. How has the play been interpreted by feminist critics? Feminist critics have analyzed the play's portrayal of female oppression, highlighting the sisters' struggles for autonomy and the limitations imposed on women's sexuality and self-expression.
- 8. What is the significance of the ending of the play? The ending underlines the tragic consequences

of oppression and the ultimate rebellion against societal norms.

9. What makes La Casa de Bernarda Alba relevant to contemporary audiences? Its exploration of themes such as female oppression, control, and the struggle for self-identity resonates powerfully with contemporary social and political issues related to gender inequality.

### **Related Articles:**

- 1. Lorca's Life and Works: A Comprehensive Overview: A biographical exploration of Lorca's life and the development of his poetic and dramatic works.
- 2. The Generation of '27: Spanish Modernism and its Literary Impact: An analysis of the literary movement to which Lorca belonged and its influence on his work.
- 3. Feminist Literary Criticism and La Casa de Bernarda Alba: A deep dive into feminist interpretations of the play and their significance.
- 4. Symbolism in Lorca's Theatre: Deconstructing the Poetic Language: A detailed exploration of Lorca's use of symbolism and imagery in his plays.
- 5. The Social and Political Context of La Casa de Bernarda Alba: An in-depth look at the historical and social factors that shaped the play's creation.
- 6. Stage Adaptations of La Casa de Bernarda Alba: A Comparative Analysis: A comparison of different stage productions of the play and their artistic interpretations.
- 7. Comparing Lorca's Plays: Exploring Themes of Passion and Oppression: A comparative study of Lorca's major plays, highlighting recurring themes.
- 8. The Influence of Spanish Culture on Lorca's Writings: An examination of how Andalusian culture and traditions influenced Lorca's literary works.
- 9. Exploring the Tragic Heroine in Spanish Literature: Bernarda Alba and Her Predecessors: A comparative analysis of Bernarda Alba's character within the larger context of tragic heroines in Spanish literature.

la casa de bernarda alba english pdf: HOUSE OF BERNARDA ALBA. FEDERICO GARCIA. LORCA, 2023

la casa de bernarda alba english pdf: *The House of Bernarda Alba* Federico García Lorca, 2008 In the suffocating heat of summer, Bernarda Alba's house holds three generations of women in mourning. With few options for a life away from their grasping mother, five sisters fight each other for the attentions of the one man who could offer marriage and escape. The House of Bernarda Alba was the last play written by the celebrated Spanish writer, Federico García Lorca and was made into a successful TV film in 1991 starring Glenda Jackson and Joan Plowright.

la casa de bernarda alba english pdf: The House of Bernarda Alba Federico García Lorca, 1999 THE STORY: A masterpiece of the modern theater, THE HOUSE OF BERNARDA ALBA was

written in 1936, just before the start of the Spanish Civil War. The play takes place in a small village in southern Spain following the funeral of Bernarda Alba's secon

la casa de bernarda alba english pdf: Three Plays Federico García Lorca, Michael Dewell, Carmen Zapata, 1993-09 Newly repackaged, three plays by Federico García Lorca In these three plays, Federico García Lorca's acknowledged masterpieces, he searched for a contemporary mode of tragedy and reminded his audience that dramatic poetry—or poetic drama—depends less on formal convention that on an elemental, radical outlook on human life. His images are beautiful and exact, but until now no translator had ever been able to make his characters speak unaffectedly on the American stage. Michael Dewell of the National Repertory Theatre and Carmen Zapata of the Bilingual Foundation of the Arts have created these versions expressly for the stage. The results, both performable and readable, have been thoroughly revised for this edition, which has an introduction by Christopher Maurer, the general editor of the Complete Poetical Works of García Lorca.

la casa de bernarda alba english pdf: Baroque Lorca Andrés Pérez-Simón, 2019-11-28 Baroque Lorca: An Archaist Playwright for the New Stage defines Federico García Lorca's trajectory in the theater as a lifelong search for an audience. It studies a wide range of dramatic writings that Lorca created for the theater, in direct response to the conditions of his contemporary industry, and situates the theory and praxis of his theatrical reform in dialogue with other modernist renovators of the stage. This book makes special emphasis on how Lorca engaged with the tradition of Spanish Baroque, in particular with Cervantes and Calderón, to break away from the conventions of the illusionist stage. The five chapters of the book analyze Lorca's different attempts to change the dynamics of the Spanish stage from 1920 to his assassination in 1936: His initial incursions in the arenas of symbolist and historical drama (The Butterfly's Evil Spell, Mariana Pineda); his interest in puppetry (The Billy-Club Puppets and In the Frame of Don Cristóbal) and the two 'human' farces The Shoemaker's Prodigious Wife and The Love of Don Perlimplín and Belisa in the Garden; the central piece in his project of 'impossible' theater (The Public); his most explicitly political play, one that takes the violence to the spectators' seats (The Dream of Life); and his three plays adopting, an altering, the contemporary formula of 'rural drama' (Blood Wedding, Yerma and The House of Bernarda Alba). Chapter 5 of this book is freely available as a downloadable Open Access PDF under a Creative Commons Attribution-Non Commercial-No Derivatives 4.0 license.

la casa de bernarda alba english pdf: Book of Poems (Selection)/Libro de poemas (Selección) Federico García Lorca, 2012-03-06 The passionate life and violent death of Federico García Lorca (1898-1936) retain an enduring fascination for readers around the world. Murdered by Nationalists at the outset of the Spanish Civil War, Lorca died at the peak of his creative powers. He remains his country's most widely translated writer, surpassed only by Cervantes in terms of critical commentary. This selection includes 55 of the 68 poems that comprised Lorca's 1921 Libro de poemas, all of them in their entirety and in their original sequence. Imbued with the spirit and folklore of the poet's native Andalusia, these verses feature the most complex spiritual content of any of Lorca's works. Editor Stanley Appelbaum provides sensitive, accurate English translations on the pages facing the original Spanish, as well as an informative introduction to the author's life and oeuvre, plus notes on the individual poems. An outstanding resource for students and teachers of Spanish language and literature, this compilation will enchant any lover of poetry.

la casa de bernarda alba english pdf: Blood Wedding Federico Garcia Lorca, 2019-10-03 A bride promised. A blood vow broken. The vengeance of a village released. I want you green. Green wind, green branches. Boat on the ocean. Horse on the mountain. Written in the summer of 1932 with the Spanish civil war looming, Lorca's anarchic meditation on the fate of the individual versus society is a prophetic foreshadowing of the violence that would soon tear his beloved country apart and lead to his own tragic end. The mysteries of love and hate are explored against the backdrop of a community gearing up to unleash these elemental forces upon itself, with unstoppable consequences. What is done cannot be undone. Marina Carr's version of Federico García Lorca's Blood Wedding premiered at the Young Vic, London, in September 2019.

la casa de bernarda alba english pdf: <u>Le Deuxième Sexe</u> Simone de Beauvoir, 1989 The classic manifesto of the liberated woman, this book explores every facet of a woman's life.

la casa de bernarda alba english pdf: Modern Languages Study Guides: La casa de Bernarda Alba Sebastian Bianchi, Mike Thacker, 2017-10-30 Exam Board: AQA, Edexcel, WJEC, Eduqas & CCEA Level: AS/A-level Subject: Modern Languages First Teaching: September 2017 First Exam: June 2018 Literature analysis made easy. Build your students' confidence in their language abilities and help them develop the skills needed to critique their chosen work: putting it into context, understanding the themes and narrative technique, as well as specialist terminology. Breaking down each scene, character and theme in La casa de Bernarda Alba (The House of Bernarda Alba), this accessible guide will enable your students to understand the historical and social context of the play and give them the critical and language skills needed to write a successful essay. - Strengthen language skills with relevant grammar, vocab and writing exercises throughout - Aim for top marks by building a bank of textual examples and quotes to enhance exam response - Build confidence with knowledge-check questions at the end of every chapter - Revise effectively with pages of essential vocabulary and key mind maps throughout - Feel prepared for exams with advice on how to write an essay, plus sample essay questions, two levels of model answers and examiner commentary

**la casa de bernarda alba english pdf:** <u>Blood Wedding</u>; <u>And, Yerma</u> Federico García Lorca, 1994

la casa de bernarda alba english pdf: Song and Significance Dinda L. Gorlée, 2005 Vocal translation is an old art, but the interpretive feeling, skill and craft have expanded into a relatively new area in translation studies. Vocal translation is the translation of the poetic discourse in the hybrid art of the musicopoetic (or poeticomusical) forms, shapes and skills. This symbiotic construct harmonizes together the conflicting roles of music and language in face-to-face singing performances. ...] In opera, folksong, hymn and art song, as well as in operetta, musical song and popular song, we have musical genres allied to a libretto with lyrical text. A libretto is a linguistic textwhich is a pre-existing work of art, but is subordinated to the musical text. The essays in this volume provide interpretive models for the juxtaposition of different orders of the singing sign-events in different languages, extending the meaning and range of the musical and literary concepts, and putting the mixed signs to a true-and-false test.

la casa de bernarda alba english pdf: <u>Using Literature in English Language Education</u> Janice Bland, 2018-08-23 Covering Green's The Fault in Our Stars, Collins' The Hunger Games, Selznick's The Invention of Hugo Cabret, Rowling's Wizarding World, Staake's Bluebird and Winton's Lockie Leonard, contributors consider how literature can be used for teaching literary literacy, creative writing, intercultural learning, critical pedagogy and deep reading in school settings where English is the teaching medium. Leading scholars from around the world explore pedagogical principles for English Language Teaching (ELT) widening children's and teenagers' literacy competences as well as their horizons through insightful engagement with texts. From challenging picturebooks for primary and secondary students, to graphic novels, to story apps, film and drama, as well as speculative fiction on provocative topics, recent research on literature education in ELT settings combines with cognitive criticism in the field of children's, young adult and adult literature.

la casa de bernarda alba english pdf: *Inquisitorial Inquiries* Richard L. Kagan, Abigail Dyer, 2011-08-18 Among them are a politically incendiary prophet, a self-proclaimed hermaphrodite, and a morisco, an Islamic convert to Catholicism.

la casa de bernarda alba english pdf: Les Guerilleres Monique Wittig, 2007-08-27 One of the most widely read feminist texts of the twentieth century, and Monique Wittig's most popular novel, Les Guérillères imagines the attack on the language and bodies of men by a tribe of warrior women. Among the women's most powerful weapons in their assault is laughter, but they also threaten literary and linguistic customs of the patriarchal order with bullets. In this breathtakingly rapid novel first published in 1969, Wittig animates a lesbian society that invites all women to join their fight, their circle, and their community. A path-breaking novel about creating and sustaining

freedom, the book derives much of its energy from its vaunting of the female body as a resource for literary invention.

la casa de bernarda alba english pdf: The House of Bernarda Alba and Other Plays Federico García Lorca, Michael Dewell, Carmen Zapata, 2001 The revolutionary genius of Spanish theatre, Lorca brought vivid and tragic-poetry to the stage with these powerful dramas. All appeal for freedom and sexual and social equality, and are also passionate defences of the imagination.

la casa de bernarda alba english pdf: The Palgrave Handbook of Affect Studies and Textual Criticism Donald R. Wehrs, Thomas Blake, 2017-12-01 This volume provides a comprehensive account of how scholarship on affect and scholarship on texts have come to inform one another over the past few decades. The result has been that explorations of how texts address, elicit, shape, and dramatize affect have become central to contemporary work in literary, film, and art criticism, as well as in critical theory, rhetoric, performance studies, and aesthetics. Guiding readers to the variety of topics, themes, interdisciplinary dialogues, and sub-disciplinary specialties that the study of interplay between affect and texts has either inaugurated or revitalized, the handbook showcases and engages the diversity of scholarly topics, approaches, and projects that thinking of affect in relation to texts and related media open up or enable. These include (but are not limited to) investigations of what attention to affect brings to established methods of studying texts—in terms of period, genre, cultural contexts, rhetoric, and individual authorship.

la casa de bernarda alba english pdf: Poem of the Deep Song Federico Garcia Lorca, 1987-10 The magic of Andalusia is crystallized in Federico Garcia Lorca's first major work, Poem of the Deep Song, written in 1921 when the poet was twenty-three years old, and published a decade later. In this group of poems, based on saetas, soleares, and siguiriyas, Lorca captures the passionate flamenco cosmos of Andalusia's Gypsies, those mysterious wandering folk who gave deep song its definitive form. Cante jondo, deep song, comes from a musical tradition that developed among peoples who fled into the mountains in the 15th century to escape the Spanish Inquisition. With roots in Arabic instruments, Sephardic ritual, Byzantine liturgy, native folk songs, and, above all, the rhythms of Gypsy life, deep song is characterized by intense and profound emotion. Fearing that the priceless heritage of deep song might vanish from Spain, Lorca, along with Manuel de Falla and other young artists, hoped to preserve the artistic treasure of an entire race. In Poem of the Deep Song, the poet's own lyric genius gives cante jondo a special kind of immortality. Carlos Baur is the translator of Garcia Lorca's The Public and Play Without a Title: Two Posthumous Plays, and of Cries from a Wounded Madrid: Poetry of the Spanish Civil War. He has also translated the work of Henry Miller and other contemporary American writers into Spanish.

la casa de bernarda alba english pdf: Abriendo Paso 2014 Lectura Student Edition Hardcover José M. Díaz, María F. Nadel, 2013-05-12 Preview a Sample Chapter This new anthology, now with a beautiful 4-color design, is organized around the six Themes, the Essential Questions, the Contexts, and the Learning Objectives outlined in the Curriculum Framework. Click here for print and digital program components, details, and availability. STUDENT EDITION Formats Print with Digital Courseware Print Student Edition with 7-year license to Digital Courseware Digital eText with Digital Courseware (1-year or 7-year license) Standalone eText 1-year or 7-year license (no Digital Courseware) Similarities: Chapter Structure and Activities En portada authentic photograph to introduce context and activate background knowledge Antes de leer pre-reading questions with reading strategies Al leer: guestions to monitor during reading Lectura unabridged selections with vocabulary glossed on the side Despues de leer: Comprensión (comprehension questions and vocabulary development), Reflexion, Perspectivas culturas Abriendo paso Variety of activities in which students personalize and expand upon the Theme and Context. Activities include Interpretive Listening (using authentic media file), Presentational and Interpersonal Speaking, Presentational and Interpersonal Writing, Internet tasks, and Cultural Comparisons. These activities are similar to those in Para conversar and Para escribir in previous editions. Theme Review Un paso más End-of-theme presentation task (spoken or written) test practice in new formats; provides practice organized around Themes Test Practice Preparación para el examen End-of-book thematic practice

in exam testing formats Teacher's Guide Teaching support and answer key (also downloadable from Digital Course) Assessment Program Quizzes for each chapter (also downloadable from Digital Course) Audio DVD MP3 files for all textbook audio activities (also downloadable from Digital Course) Changes: Design 4-color design Organization of Student Edition Table of Contents is organized around the six Themes from Curriculum Framework (rather than different sections by genre) Each chapter focuses on a Recommended Context Activities reflect the Learning Objectives from Framework Test practice prepares students for new testing formats Reading Selections Reading selections include both articles and literature with more of a focus on informational texts ExamView Computer Test Bank Not included with this edition New! End-of-Unit Thematic Presentation Review of Essential Questions Final presentation that explores the Theme from a variety of perspectives; can be done as Written Presentation or Spoken Presentation Online Digital Courseware powered by SuccessNet Plus Includes eText with embedded media files Assignable eText activities: same activities from Student Edition and feature both auto-graded activities and free response, teacher-graded tasks with essay response and RealTalk! speak and record tool Assignable chapter quizzes Customization and Add Content Tools Temas y lecturas availability: Student Edition: April 1, 2013 Teacher's Guide: April 7, 2013 Assessment Program: April 7, 2013 Audio and Video DVD: April 15, 2013 Digital Courseware: Live: May 7, 2013

la casa de bernarda alba english pdf: Lucky Broken Girl Ruth Behar, 2017-04-11 Winner of the 2018 Pura Belpre Award! "A book for anyone mending from childhood wounds."—Sandra Cisneros, author of The House on Mango Street In this unforgettable multicultural coming-of-age narrative—based on the author's childhood in the 1960s—a young Cuban-Jewish immigrant girl is adjusting to her new life in New York City when her American dream is suddenly derailed. Ruthie's plight will intrigue readers, and her powerful story of strength and resilience, full of color, light, and poignancy, will stay with them for a long time. Ruthie Mizrahi and her family recently emigrated from Castro's Cuba to New York City. Just when she's finally beginning to gain confidence in her mastery of English—and enjoying her reign as her neighborhood's hopscotch queen—a horrific car accident leaves her in a body cast and confined her to her bed for a long recovery. As Ruthie's world shrinks because of her inability to move, her powers of observation and her heart grow larger and she comes to understand how fragile life is, how vulnerable we all are as human beings, and how friends, neighbors, and the power of the arts can sweeten even the worst of times.

la casa de bernarda alba english pdf: Strindberg's Miss Julie August Strindberg, 2013-03-30 - This edition brings together three of Strindberg's classic plays Miss Julie, Master Olaf and There Are Crimes and Crimes. Miss Julie - In one of the Swedish playwright's best-known works, Miss Julie exerts power over Jean because of her upper class background. But Jean is not impressed by her social status. On the evening in question, their flirtation escalates into something more serious - but is it love or lust? Each of the characters battle for control throughout the play. Master Olaf - This five-act drama concerns the reformer Olaus Petri and his battle against the Catholic Church in the 16th century. It was written by Strindberg in 1872 and staged in 1881 over five hours to warm reviews. There Are Crimes and Crimes - Maurice is a Parisian playwright on the brink of success in this 1899 play. On the day Maurice's drama is to debut, he proposes marriage to Jeanne but then encounters the beautiful Henriette, his friend's mistress. Tragedy strikes.

la casa de bernarda alba english pdf: Being La Dominicana Rachel Afi Quinn, 2021-08-20 Rachel Afi Quinn investigates how visual media portray Dominican women and how women represent themselves in their own creative endeavors in response to existing stereotypes. Delving into the dynamic realities and uniquely racialized gendered experiences of women in Santo Domingo, Quinn reveals the way racial ambiguity and color hierarchy work to shape experiences of identity and subjectivity in the Dominican Republic. She merges analyses of context and interviews with young Dominican women to offer rare insights into a Caribbean society in which the tourist industry and popular media reward, and rely upon, the ability of Dominican women to transform themselves to perform gender, race, and class. Engaging and astute, Being La Dominicana reveals the little-studied world of today's young Dominican women and what their personal stories and

transnational experiences can tell us about the larger neoliberal world.

la casa de bernarda alba english pdf: Four Key Plays Federico García Lorca, 2019-06-03 In addition to a substantial introduction to the life and works of Federico García Lorca—avant-garde poet, playwright, and soul of Spain's Generation of '27—this collection features vibrant new English translations of four of his plays. The legacy of a dramatic, religious, and social iconoclast whose death made him a martyr of the left in Civil-War Spain and who today is embraced as a gay icon shines through in Michael Kidd's stage-worthy renderings of Yerma, Blood Wedding, The House of Bernarda Alba, and a more experimental play, The Audience, a kaleidoscopic exploration of sexual identity and theater.

la casa de bernarda alba english pdf: The Theatre of Thomas Ostermeier Peter M Boenisch, Thomas Ostermeier, 2016-05-05 Thomas Ostermeier is the most internationally recognised German theatre director of the present. With this book, he presents his directorial method for the first time. The Theatre of Thomas Ostermeier provides a toolkit for understanding and enacting the strategies of his advanced contemporary approach to staging dramatic texts. In addition, the book includes: Ostermeier's seminal essays, lectures and manifestos translated into English for the first time. Over 140 photos from the archive of Arno Declair, who has documented Ostermeier's work at the Schaubühne Berlin for many years, and by others. In-depth 'casebook' studies of two of his productions: Ibsen's An Enemy of the People (2012) and Shakespeare's Richard III (2015) Contributions from Ostermeier's actors and his closest collaborators to show how his principles are put into practice. An extraordinary, richly illustrated insight into Ostermeier's working methods, this volume will be of interest to practitioners and scholars of contemporary European theatre alike.

la casa de bernarda alba english pdf: Teaching Literature in the A Level Modern Languages Classroom Katherine Raithby, Alison Taylor, 2019-07-02 This book provides essential support and advice on using literature in the A level modern languages classroom, addressing key concerns such as ways to approach this task and how to maximise the benefit to students. There are strategies for understanding works of different genres as well as ways to analyse plot, characterisation, themes and style, all presented in a logical way that allows existing teaching methods to be built upon. Including a step-by-step approach to all aspects of planning, resourcing and teaching literature in modern languages at advanced levels, this book covers essential topics such as: Why teaching and studying literature is important How to choose the text Preparing and introducing the literary text Understanding the characters, themes, style and structure Writing examination essays Ways to spark creative language use before and beyond the set text Based on the latest A level modern languages syllabus, this practical book will help both new and experienced teachers approach teaching literature with more confidence, which will enrich their students' language learning and inspire their creativity beyond examination requirements.

la casa de bernarda alba english pdf: In Search of Duende Federico García Lorca, 1998 Poems are in Spanish, and in English translation.

la casa de bernarda alba english pdf: Oxford Literature Companions: La casa de Bernarda Alba Margaret Bond, Lorenzo Moya Morallón, 2017-03-01 Get to grips with set texts and be fully prepared for the AS/A Level exam with the Modern Languages Oxford Literature Companions. The Companions are written by experienced lecturers, teachers and examiners and provide comprehensive coverage of characters, themes, plot, language and context with activities in Spanish to consolidate your knowledge of the text. There are also extensive sections on exam preparation and response planning, with a bank of annotated sample answers and practice questions. This guide covers La casa de Bernarda Alba by Federico García Lorca. Modern Languages Oxford Literature Companions are also available for selected French and German set texts.

la casa de bernarda alba english pdf: A Little History of the United States James West Davidson, 2015-09-15 How did a land and people of such immense diversity come together under a banner of freedom and equality to form one of the most remarkable nations in the world? Everyone from young adults to grandparents will be fascinated by the answers uncovered in James West Davidson's vividly told A Little History of the United States. In 300 fast-moving pages, Davidson

guides his readers through 500 years, from the first contact between the two halves of the world to the rise of America as a superpower in an era of atomic perils and diminishing resources. In short, vivid chapters the book brings to life hundreds of individuals whose stories are part of the larger American story. Pilgrim William Bradford stumbles into an Indian deer trap on his first day in America; Harriet Tubman lets loose a pair of chickens to divert attention from escaping slaves; the toddler Andrew Carnegie, later an ambitious industrial magnate, gobbles his oatmeal with a spoon in each hand. Such stories are riveting in themselves, but they also spark larger questions to ponder about freedom, equality, and unity in the context of a nation that is, and always has been, remarkably divided and diverse.

la casa de bernarda alba english pdf: Impressions and Landscapes Federico García Lorca, 1987 This is the first English translation of Federico Garcí· Lorc·'s Impressions and Landscapes published in 1918 in which the Spanish writer shows his early promise as a young artist. In this work he reveals the ideas and experimental stylistic features that characterize his later writings. The introduction provides historical, literary, and cultural background of Lorc·'s time, and the notes supply explanations about uncommon Spanish and foreign references in these essays.

la casa de bernarda alba english pdf: The Wayzgoose Roy Campbell, 1928

la casa de bernarda alba english pdf: Three Tragedies Federico García Lorca, 1955 Here in the authorized translation by James Graham-Luján and Richard L. O'Connell, with an illuminating biographical introduction by the poet's brother, Francisco García Lorca, are three tragic dramas by the great modern Spanish poet and playwright which have caught the imagination and won the critical acclaim of the literate world.

la casa de bernarda alba english pdf: Edexcel A level Spanish (includes AS) Mónica Morcillo Laiz, Simon Barefoot, David Mee, Mike Thacker, Hodder Education, 2016-10-10 Exam Board: Edexcel Level: AS/A-level Subject: Spanish First Teaching: September 2017 First Exam: June 2018 Endorsed for the Edexcel A-level specification from 2016. Develop all four language skills with a single textbook that has clear progression from GCSE and throughout the new A-level. - Clear progression through four stages of learning: transition, AS, A-level and extension - Develops language skills through reading, listening, speaking and writing tasks, plus translation and research practice - Exposes students to authentic topical stimulus and film and literature tasters for every work - Equips students with the tools they need to succeed with learning strategies throughout - Prepares students for the assessment with advice on the new individual research project and essay-writing - Builds grammar skills with exercises throughout and a detailed grammar reference section Audio resources to accompany the Student Book must be purchased separately. They can be purchased in several ways: 1) as part of the Boost digital teacher resources; 2) as a separate audio download; 3) as part of the Boost eBook. The audio resources are not part of the Edexcel endorsement process.

la casa de bernarda alba english pdf: Lorca, Buñuel, Dalí Manuel Delgado, Alice Jan Poust, 2001 This volume of essays commemorates and celebrates the creative works of Frederico Garcia Lorca, Salvador Dali, and Luis Bunel, three contemporaries and friends. The essays suggest that the artistic creations of Lorca, Dali, and Bunel feature theoretical ideas on (their) contemporary art in general, as well as on the particualr art form cultivated by each- ideas that help us to better understand their work as it relates to a wide rane of aesthetic theories.

la casa de bernarda alba english pdf: <u>Collected Poems</u> Federico García Lorca, 2018-08-14 A revised edition of this major writer's complete poetical work And I who was walking with the earth at my waist, saw two snowy eagles and a naked girl. The one was the other and the girl was neither. -from Qasida of the Dark Doves Federico García Lorca was the most beloved poet of twentieth-century Spain and one of the world's most influential modernist writers. His work has long been admired for its passionate urgency and haunting evocation of sorrow and loss. Perhaps more persistently than any writer of his time, he sought to understand and accommodate the numinous sources of his inspiration. Though he died at age thirty-eight, he left behind a generous body of poetry, drama, musical arrangements, and drawings, which continue to surprise and inspire.

Christopher Maurer, a leading García Lorca scholar and editor, has brought together new and substantially revised translations by twelve poets and translators, placed side by side with the Spanish originals. The seminal volume Poet in New York is also included here in its entirety. This is the most comprehensive collection in English of a poet who—as Maurer writes in his illuminating introduction—spoke unforgettably of all that most interests us: the otherness of nature, the demons of personal identity and artistic creation, sex, childhood, and death.

la casa de bernarda alba english pdf: The House That Will Not Stand Marcus Gardley, 2014-01-01 You may be the wealthiest colored woman in New Orleans, but you built this house on sand, lies and dead bodies. New Orleans, 1836. Following an era of French colonial rule and relative racial acceptance, Louisiana's 'free people of color' are prospering. Beatrice, a free woman of colour, has become one of the city's wealthiest women through her relationship with a rich white man. However, when her lover mysteriously dies, Beatrice imposes a six-month period of mourning on herself and her three daughters. But, as the summer heat intensifies, the foundations of freedom she has built for herself and their three unwed daughters begin to crumble. Society is changing, racial divides are growing and, as the members of the household turn on each other in their fight for survival, it could cost them everything. A bewitching new drama of desire, jealousy, murder and voodoo, The House That Will Not Stand received its world premiere at Berkeley Rep, US, in January 2014, and was subsequently produced at the Tricycle Theatre, London, on 9 October 2014. This edition features an introduction by Professor Ayanna Thompson, Columbian College of Arts and Sciences.

la casa de bernarda alba english pdf: AQA Spanish A Level Year 1 and AS Margaret Bond, Ian Kendrick, Francisco Villatoro, Francisca Mejías Yedra, 2020-02-27 Our bestselling AQA A Level Spanish course has been updated for 2016. It offers brand new content, equipping students with the grammar and structures required to manipulate language confidently to prepare for the exam. The blend facilitates co-teaching and includes AS and A Level Student Books and online resources delivered via Kerboodle.

la casa de bernarda alba english pdf: English B for the IB Diploma Brad Philpot, 2018 la casa de bernarda alba english pdf: Tita's Diary Laura Esquivel, 2020-09 Thirty years after the publication of the best-seller Like Water for Chocolate comes Tita's Diary, an intimate look at the life of the main character who embodies love, passion and the communication of emotions through food in early 20th Century Mexico. When Tita falls in love with Pedro, she is told that being the youngest of three sisters, she will never be allowed to marry as she will have to care for her mother. As the second part of a trilogy, Tita's Diary brings to light a secret that will allow readers to rediscover their own intimacy as they turn page after page of never-before-seen photos, hand-pressed flower arrangements, and recipes that were skipped in the original novel. It's the physical manifestation of Tita's dream: to share her thoughts on love, food and alchemy with the world. This touching tale will plunge readers deep into the universe of Like Water for Chocolate, the captivating story that has known no borders.

la casa de bernarda alba english pdf: AQA Spanish A Level Year 2 Margaret Bond, Ian Kendrick, Francisco Villatoro, Francisca Mejías Yedra, 2020-02-27 Our bestselling AQA A Level Spanish course has been updated for 2016. It offers brand new content, equipping students with the grammar and structures required to manipulate language confidently for the exam. The blend facilitates co-teaching and includes AS and A Level Student Books and online resources delivered via Kerboodle.

la casa de bernarda alba english pdf: , la casa de bernarda alba english pdf: La casa de Bernarda Alba , 2004

Back to Home: <a href="https://new.teachat.com">https://new.teachat.com</a>